

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Апаратура / оборудване
 Продукт: Xiaomi Sound Pocket

Модел: MDZ-37-DB

Партиден или сериен номер: XXXXX/YYYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9, or letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Производител или негов упълномощен представител:
 Име: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
 Адрес: Room 802, Floor 8, Building 5, No.15 KeChuang 10th Road, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing City, China
 Държава: China

Упълномощен представител на ЕС
 Име: . Xiaomi Technology Netherlands B.V.
 Адрес: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
 Държава: Netherlands

Обект на декларацията: Изброени по-горе

Обектът на декларацията, описана по-горе, е в съответствие със следните директиви на Европейския съюз и/или законодателство(а):

Директива за радиооборудване (RED)	2014/53/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Директива за ниското напрежение (LVD)	2014/35/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Директива за електромагнитна съвместимост (EMCD)	2014/30/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Ограничение на употребата на някои опасни вещества(RoHS)	2011/65/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Изисквания за екопроектиране на продукти, свързани с енергията (ErP)	2009/125/EC	<input checked="" type="checkbox"/>
Машини (MD)	2006/42/EC	<input type="checkbox"/>
Безопасност на играчките	2009/48/EC	<input type="checkbox"/>
Безопасност на играчките (PPE)	Regulation (EU) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Строителни продукти (CPD/CPR)	Regulation (EU) No 305/2011	<input type="checkbox"/>
Козметични продукти	Regulation (EC) No 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Медицински устройства (MDD)	Directive 93/42/EEC	<input type="checkbox"/>

Позоваванията на съответните използвани стандарти на Европейския съюз, включително датата на стандарта, или препратки към другите технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които е декларирано съответствието:

Приложен стандарт
IEC 62368-1:2018 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 55032:2015+A1:2020 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 IEC 61000-3-3:2013+A1:2017+A2:2021 EN55035:2017+A11:2020 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
EN IEC 62311:2020
EN 50564:2011
EN IEC 63000:2018
EN IEC 62680-1-2:2022

Нотифициран орган (по избор):
Име на нотифицирания орган:
Референтен номер на сертификата:
4-цифрен номер на уведомления орган:

Подписано за и от името на
Място и дата на издаване:

Beijing 30/06/2025

Подпис:

Zeng Qingyao

Име, длъжност:

Zeng Qingyao Compliance
Manager



Původní prohlášení o shodě

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Zařízení

Produkt: Xiaomi Sound Pocket

Model: MDZ-37-DB

Šarže nebo výrobní číslo: XXXXX/YYYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9, or letter from A-Z, YYYYYYYYYYYYYY is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Výrobce nebo jeho autorizovaný zástupce:

Název: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
 Adresa: Room 802, Floor 8, Building 5, No.15 KeChuang 10th Road, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing City, China
 Země: China

Autorizovaný zástupce výrobce pro EU

Název: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
 Adresa: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
 Země: Netherlands

Předmět prohlášení: Uvedeno výše

Výše uvedený předmět prohlášení splňuje níže uvedené relevantní směrnice nebo legislativu Evropské unie:

Směrnice o rádiových zařízeních (RED)	2014/53/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Směrnice o nízkonapětových zařízeních (LVD)	2014/35/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMCD)	2014/30/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Omezení používání některých nebezpečných látek (RoHS)	2011/65/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Požadavky na ekodesign energetických produktů (ErP)	2009/125/ES	<input checked="" type="checkbox"/>
Stroje (MD)	2006/42/ES	<input type="checkbox"/>
Bezpečnost hraček	2009/48/ES	<input type="checkbox"/>
Osobní ochranné prostředky (PPE)	Směrnice (EU) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Stavební výrobky (CPD/CPR)	Směrnice (EU) č. 305/2011	<input type="checkbox"/>
Kosmetické produkty	Směrnice (ES) č. 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Zdravotnické prostředky (MDD)	Směrnice 93/42/EHS	<input type="checkbox"/>

Níže najdete odkazy na použité relevantní normy Evropské unie (včetně data normy) nebo na další technické specifikace (včetně data specifikace) v souvislosti s prohlašovanou shodou:

Implementovaná norma
IEC 62368-1:2018 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 55032:2015+A1:2020 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 IEC 61000-3-3:2013+A1:2017+A2:2021 EN55035:2017+A11:2020 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
EN IEC 62311:2020
EN 50564:2011
EN IEC 63000:2018 EN IEC 62680-1-2:2022

Oznámený subjekt (volitelně):

Název oznámeného subjektu:

Referenční číslo certifikátu:

4ciferné číslo oznámeného subjektu: *n/a*

Podepsáno za a jménem

Místo a datum: Beijing 30/06/2025

Podpis:

Zeng Qingyao

Jméno, funkce:

Zeng Qingyao Compliance
Manager



Ursprüngliche Konformitätserklärung

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Elektrogeräte/Geräte

Produkt: Xiaomi Sound Pocket
 Modell: MDZ-37-DB
 Chargen- oder Seriennummer: XXXXX/YYYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9, or letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Hersteller oder dessen autorisierter Vertreter

Name: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
 Adresse: Room 802, Floor 8, Building 5, No.15 KeChuang 10th Road, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing City, China
 Land: China

Autorisierte EU-Vertretung des Herstellers

Name: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
 Adresse: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
 Land: Netherlands

Gegenstand der Erklärung: Oben aufgeführt

Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung ist die Konformität mit den folgenden relevanten Richtlinien und/oder Rechtsvorschriften der EU:

Funkgeräte-Richtlinie (RED)	2014/53/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Niederspannungsrichtlinie (NSR)	2014/35/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)	2014/30/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS)	2011/65/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Ökodesign-Anforderungen für energieverbrauchsrelevante Produkte (ErP)	2009/125/EC	<input checked="" type="checkbox"/>
Maschinen (MD)	2006/42/EC	<input type="checkbox"/>
Sicherheit von Spielzeug	2009/48/EC	<input type="checkbox"/>
Persönliche Schutzausrüstung (PSA)	Verordnung (EU) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Bauprodukte (BPR)	Verordnung (EU) Nr. 305/2011	<input type="checkbox"/>
Kosmetikprodukte	Verordnung (EU) Nr. 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Medizinprodukte (MDD)	Richtlinie 93/42/EEC	<input type="checkbox"/>

Bezugnahme auf die verwendeten einschlägigen Normen der EU, einschließlich des Datums der Norm, oder Bezugnahme auf technische Spezifikationen, einschließlich des Datums der Spezifikation, für die die Konformität erklärt wird:

Implementierte Norm
IEC 62368-1:2018 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 55032:2015+A1:2020 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 IEC 61000-3-3:2013+A1:2017+A2:2021 EN55035:2017+A11:2020 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
EN IEC 62311:2020
EN 50564:2011
EN IEC 63000:2018 EN IEC 62680-1-2:2022

Benannte Stelle (Optional):

Name der benannten Stelle:

Referenznummer des Zertifikats:

4-stellige Nummer der benannten Stelle: *n/a*

Unterzeichnet für und im Namen von:

Ort und Datum der Ausstellung: Beijing 30/06/2025

Unterschrift:

Zeng Qingyao

Name, Funktion:

Zeng Qingyao Compliance
Manager



Αρχική δήλωση συμμόρφωσης

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΗΣ ΕΕ

Συσκευή/Εξοπλισμός

Προϊόν: Xiaomi Sound Pocket
 Μοντέλο: MDZ-37-DB
 Αριθμός παρτίδας ή σειριακός αριθμός: XXXXX/YYYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9,or letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Ο κατασκευαστής ή ο εξουσιοδοτημένος εκ

Όνομα: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
 Room 802, Floor 8, Building 5, No.15 KeChuang 10th Road,
 Διεύθυνση: Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing
 City, China
 Χώρα: China

Ο εξουσιοδοτημένος εκπρόσωπος του κατασκευαστή στην ΕΕ

Όνομα: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
 Διεύθυνση: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
 Χώρα: Netherlands

Αντικείμενο της δήλωσης: Αναφέρεται παραπάνω

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται ανωτέρω είναι σύμφωνο με τις ακόλουθες σχετικές οδηγίες ή/και νομοθεσία(ες) της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Οδηγία ραδιοεξοπλισμού (RED)	2014/53/EE	<input checked="" type="checkbox"/>
Οδηγία Χαμηλής Τάσης (LVD)	2014/35/EE	<input checked="" type="checkbox"/>
Οδηγία για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMCD)	2014/30/EE	<input checked="" type="checkbox"/>
Περιορισμός της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών (RoHS)	2011/65/EE	<input checked="" type="checkbox"/>
Απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για τα συνδεόμενα με την ενέργεια προϊόντα (ErP)	2009/125/EK	<input checked="" type="checkbox"/>
Μηχανήματα (MD)	2006/42/EK	<input type="checkbox"/>
Ασφάλεια των παιχνιδιών	2009/48/EK	<input type="checkbox"/>
Εξοπλισμός ατομικής προστασίας (PPE)	Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Δομικά προϊόντα (CPD/CPR)	Κανονισμός (ΕΕ) Αριθ. 305/2011	<input type="checkbox"/>
Καλλυντικά προϊόντα	Κανονισμός (ΕΚ) Αριθ. 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Ιατρικές συσκευές (MDD)	Οδηγία 93/42/ΕΟΚ	<input type="checkbox"/>

Παραπομπές στα σχετικά χρησιμοποιούμενα πρότυπα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας του προτύπου, ή παραπομπές στις άλλες τεχνικές προδιαγραφές, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας της προδιαγραφής, σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

Εφαρμοσμένο πρότυπο
IEC 62368-1:2018 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 55032:2015+A1:2020 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 IEC 61000-3-3:2013+A1:2017+A2:2021 EN55035:2017+A11:2020 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
EN IEC 62311:2020
EN 50564:2011
EN IEC 63000:2018 EN IEC 62680-1-2:2022

Κοινοποιημένος οργανισμός (προαιρετικό):

Όνομα του κοινοποιημένου οργανισμού:

Αριθμός αναφοράς του πιστοποιητικού:

Τετραψήφιος αριθμός ταυτοποίησης του κοινοποιημένου οργανισμού:

n/a

Υπογεγραμμένο για λογαριασμό και εξ ονόματος:

Τόπος και χρόνος έκδοσης:

Beijing 30/06/2025

Υπογραφή:

Zeng Qingyao

Όνομα, αρμοδιότητα:

Zeng Qingyao Compliance
Manager



Original Declaration of Conformity

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Apparatus/Equipment

Product: Xiaomi Sound Pocket
 Model: MDZ-37-DB
 Batch or Serial Number: XXXXX/YYYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9,or letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Manufacturer or his authorized representati

Name: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
 Address: Room 802, Floor 8, Building 5, No.15 KeChuang 10th Road, Beijing
 Economic and Technological Development Zone, Beijing City, China
 Country: China

Manufacturers authorized EU Representative

Name: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
 Address: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
 Country: Netherlands

Object of the declaration: Listed above

The object of the declaration described above is in conformity with the following relevant European Union directives and/or legislation(s):

Radio Equipment Directive (RED)	2014/53/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Low Voltage Directive (LVD)	2014/35/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Electromagnetic Compatibility Directive (EMCD)	2014/30/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Restriction of the use of certain hazardous substances (RoHS)	2011/65/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Ecodesign Requirements for energy-related products (ErP)	2009/125/EC	<input checked="" type="checkbox"/>
Machinery (MD)	2006/42/EC	<input type="checkbox"/>
Toys safety	2009/48/EC	<input type="checkbox"/>
Personal protective equipment (PPE)	Regulation (EU) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Construction products (CPD/CPR)	Regulation (EU) No 305/2011	<input type="checkbox"/>
Cosmetic products	Regulation (EC) No 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Medical devices(MDD)	Directive 93/42/EEC	<input type="checkbox"/>

References to the relevant European Union standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

Implemented Standard
IEC 62368-1:2018 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 55032:2015+A1:2020 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 IEC 61000-3-3:2013+A1:2017+A2:2021 EN55035:2017+A11:2020 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
EN IEC 62311:2020
EN 50564:2011
EN IEC 63000:2018 EN IEC 62680-1-2:2022

Notified Body (Optional) :

Name of notified body:
Reference Number of the certificate: *n/a*
4 digit notified body number:

Signed for and on behalf of
Place and date of issue: Beijing 30/06/2025

Signature: *Zeng Qingyao*

Name, function: Zeng Qingyao Compliance Manager



Declaración de conformidad original

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Aparato/equipo

Producto: Xiaomi Sound Pocket
 Modelo: MDZ-37-DB
 Número de serie o de lote: XXXXX/YYYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9,or letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Fabricante o representante autorizado

Nombre: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
 Dirección: Room 802, Floor 8, Building 5, No.15 KeChuang 10th Road, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing City, China
 País: China

Representante europeo autorizado del fabricante

Nombre: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
 Dirección: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
 País: Netherlands

Objeto de la declaración: Indicado arriba

El objeto de la declaración que se describe más arriba cumple las siguientes legislaciones o directivas de la Unión Europea:

Directiva de equipos radioeléctricos (RED)	2014/53/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Directiva de baja tensión (LVD)	2014/35/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Directiva sobre compatibilidad electromagnética (EMCD)	2014/30/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas (RoHS)	2011/65/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía (ErP)	2009/125/CE	<input checked="" type="checkbox"/>
Máquinas (MD)	2006/42/CE	<input type="checkbox"/>
Seguridad de los juguetes	2009/48/CE	<input type="checkbox"/>
Equipos de protección individual (PPE)	Reglamento (UE) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Productos de construcción (CPD/CPR)	Reglamento (UE) n.º 305/2011	<input type="checkbox"/>
Productos cosméticos	Reglamento (EC) n.º 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Productos sanitarios (MDD)	Directiva 93/42/CEE	<input type="checkbox"/>

References to the relevant European Union standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

Implemented standard
IEC 62368-1:2018 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 55032:2015+A1:2020 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 IEC 61000-3-3:2013+A1:2017+A2:2021 EN55035:2017+A11:2020 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
EN IEC 62311:2020
EN 50564:2011
EN IEC 63000:2018
EN IEC 62680-1-2:2022

Organismo notificado (opcional):

Nombre del organismo notificado:

Número de referencia del certificado:

Número del organismo notificado de 4 dígitos: *n/a*

Firmado por y en nombre de:

Lugar y fecha de emisión: Beijing 30/06/2025

Firma:

Zeng Qingyao

Nombre, cargo:

Zeng Qingyao Compliance
Manager



ELi VASTAVUSTUNNISTUS

Seade/vahend

Toode: Xiaomi Sound Pocket
 Mudel: MDZ-37-DB
 Partii- või seerianumber: XXXXX/YYYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9, or letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Tootja või volitatud esindaja:

Nimi: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
 Address: Room 802, Floor 8, Building 5, No.15 KeChuang 10th Road, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing City, China
 Riik: China

Tootja volitatud esindaja ELis

Nimi: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
 Address: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
 Riik: Netherlands

Deklaratsiooni objekt: loetletud eespool

Ülalkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas järgmiste asjakohaste Euroopa Liidu direktiivide ja/või õigusaktidega.

Raadioseadmete direktiiv (RED)	2014/53/EL	<input checked="" type="checkbox"/>
Madalpingedirektiiv (LVD)	2014/35/EL	<input checked="" type="checkbox"/>
Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv (EMCD)	2014/30/EL	<input checked="" type="checkbox"/>
Teatavate ohtlike ainete kasutamise piirangud (RoHS)	2011/65/EL	<input checked="" type="checkbox"/>
Energiamõjuga toodete ökodisaini nõuded (ErP)	2009/125/EÜ	<input checked="" type="checkbox"/>
Masinaidirektiiv (MD)	2006/42/EÜ	<input type="checkbox"/>
Mänguasjade ohutus	2009/48/EÜ	<input type="checkbox"/>
Isikukaitsevahendid (PPE)	Määrus (EL) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Ehitustooted (CPD/CPR)	Määrus (EL) nr 305/2011	<input type="checkbox"/>
Kosmeetikatooted	Määrus (EÜ) nr 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Meditsiiniseadmed (MDD)	Direktiiv 93/42/EMÜ	<input type="checkbox"/>

Viited kasutatud Euroopa Liidu standarditele või muudele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse. Viidetele tuleb lisada väljaandmise kuupäev.

Rakendatud standard
IEC 62368-1:2018 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 55032:2015+A1:2020 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 IEC 61000-3-3:2013+A1:2017+A2:2021 EN55035:2017+A11:2020 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
EN IEC 62311:2020
EN 50564:2011
EN IEC 63000:2018
EN IEC 62680-1-2:2022

Teavitatud asutus (Valikuline) :

Teavitatud asutuse nimi:

Sertifikaadi viitenumber:

4-kohaline teavitatud asutuse number:

n/a

Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel)

Väljaandmise koht ja kuupäev:

Beijing 30/06/2025

Allkiri:

Zeng Qingyao

Nimi, funktsioon:

Zeng Qingyao Compliance
Manager



Déclaration de conformité d'origine

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

Appareil/équipement

Produit : Xiaomi Sound Pocket
 Modèle : MDZ-37-DB
 Numéro de lot ou de série : XXXXX/YYYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9, or letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Fabricant ou son représentant agréé :

Nom : Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
 Adresse : Room 802, Floor 8, Building 5, No.15 KeChuang 10th Road, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing City, China
 Pays : China


Représentant agréé des fabricants pour l'UE

Nom : Xiaomi Technology Netherlands B.V.
 Adresse : Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
 Pays: Netherlands

Objet de la déclaration : Ci-dessus

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme aux directives de l'Union européenne et/ou législation(s) pertinentes suivantes :

Directive relative aux équipements radio (RED)	2014/53/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Directive basse tension (LVD)	2014/35/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Directive sur la compatibilité électromagnétique (EMCD)	2014/30/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses (RoHS)	2011/65/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Exigences d'écoconception des produits liés à l'énergie (ErP)	2009/125/CE	<input checked="" type="checkbox"/>
Directive Machines (MD)	2006/42/CE	<input type="checkbox"/>
Sécurité des jouets	2009/48/CE	<input type="checkbox"/>
Équipement de protection individuelle (EPI)	Règlement (UE) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Produits de construction (CPD/CPR)	Règlement (UE) n° 305/2011	<input type="checkbox"/>
Produits cosmétiques	Règlement (CE) N° 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Dispositifs médicaux (MDD)	Directive 93/42/CEE	<input type="checkbox"/>

Implemented standard	
IEC 62368-1:2018 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	
EN 55032:2015+A1:2020 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 IEC 61000-3-3:2013+A1:2017+A2:2021 EN55035:2017+A11:2020 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)	
EN IEC 62311:2020	
EN 50564:2011	
EN IEC 63000:2018 EN IEC 62680-1-2:2022	
<p>Organisme notifié (facultatif) : Nom de l'organisme notifié : Numéro de référence du certificat : Numéro à 4 chiffres de l'organisme notifié : <i>n/a</i></p> <p>Signé pour et au nom de Lieu et date d'émission : <u>Beijing 30/06/2025</u></p> <p>Signature : <i>Zeng Qingyao</i></p> <p>Nom, fonction : <u>Zeng Qingyao Compliance Manager</u></p>	
	

Dichiarazione di conformità originale

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Apparecchio/apparecchiatura

Prodotto: Xiaomi Sound Pocket
 Modello: MDZ-37-DB
 Numero di serie o batch: XXXXX/YYYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9,or letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Produttore o suo rappresentante autorizzato

Nome: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
 Indirizzo: Room 802, Floor 8, Building 5, No.15 KeChuang 10th Road, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing City, China
 Paese: China

Rappresentante UE autorizzato del produttore

Nome: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
 Indirizzo: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
 Paese: Netherlands

Oggetto della dichiarazione: Indicato in precedenza


L'oggetto della dichiarazione descritto in precedenza è conforme alle seguenti direttive e/o legislazione(i) dell'Unione Europea:

Direttiva RED sulla messa a disposizione sul mercato di apparecchiature radio	2014/53/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Direttiva Bassa Tensione	2014/35/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Direttiva EMCD sulla compatibilità elettromagnetica	2014/30/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Direttiva sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose	2011/65/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Direttiva sulle specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia	2009/125/CE	<input checked="" type="checkbox"/>
Macchine (MD)	2006/42/CE	<input type="checkbox"/>
Sicurezza dei giocattoli	2009/48/CE	<input type="checkbox"/>
Dispositivi di protezione individuale	Normativa (UE) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Prodotti per l'edilizia (CPD/CPR)	Normativa (UE) N. 305/2011	<input type="checkbox"/>
Prodotti cosmetici	Normativa (CE) N. 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Dispositivi medici (MDD)	Direttiva 93/42/CEE	<input type="checkbox"/>


Implemented standard	
IEC 62368-1:2018 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	
EN 55032:2015+A1:2020 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 IEC 61000-3-3:2013+A1:2017+A2:2021 EN55035:2017+A11:2020 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)	
EN IEC 62311:2020	
EN 50564:2011	
EN IEC 63000:2018 EN IEC 62680-1-2:2022	

Ente notificato (opzionale) :
Nome dell'ente notificato:
Numero di riferimento del certificato:
Numero di 4 cifre dell'ente notificato: *n/a*

Formato per e per conto di
Luogo e data di pubblicazione: Beijing 30/06/2025

Firma: 

Nome, funzione: Zeng Qingyao Compliance Manager



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Aparatūra/įranga

Gaminys: Xiaomi Sound Pocket
 Modelis: MDZ-37-DB
 Laidos arba serijos numeris: XXXXX/YYYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9, or letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Gamintojas arba jo įgaliotas atstovas:

Pavadinimas: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
 Adresas: Room 802, Floor 8, Building 5, No.15 KeChuang 10th Road, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing City, China
 Šalis: China

Gamintojo ES įgaliotas atstovas

Pavadinimas: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
 Adresas: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
 Šalis: Netherlands

Deklaracijos objektas: išvardinta aukščiau

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka šias susijusias Europos Sąjungos direktyvas ir (arba) teisės aktus:

Radijo įrangos direktyva (RED)	2014/53/ES	<input checked="" type="checkbox"/>
Žemos įtampos direktyva (LVD)	2014/35/ES	<input checked="" type="checkbox"/>
Elektromagnetinio suderinamumo direktyva (EMCD)	2014/30/ES	<input checked="" type="checkbox"/>
Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimai (RoHS)	2011/65/ES	<input checked="" type="checkbox"/>
Ekologinio dizaino reikalavimai su elektra susijusiems gaminiams (ErP)	2009/125/EB	<input checked="" type="checkbox"/>
Mašinų direktyva (MD)	2006/42/EB	<input type="checkbox"/>
Žaislų saugumas	2009/48/EB	<input type="checkbox"/>
Asmeninės apsaugos įranga (PPE)	Reglamentas (ES) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Statybų gaminiai (CPD/CPR)	Reglamentas (ES) nr. 305/2011	<input type="checkbox"/>
Kosmetikos gaminiai	Reglamentas (EB) nr. 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Medicininiai prietaisai (MDD)	Direktyva 93/42/EEB	<input type="checkbox"/>

Nuorodos į taikomus susijusius Europos Sąjungos standartus, įskaitant standarto datą, arba nuorodos į kitas technines specifikacijas, įskaitant specifikacijos datą, pagal kurią deklaruojama atitiktis:

Igyvendintas standartas
IEC 62368-1:2018 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 55032:2015+A1:2020 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 IEC 61000-3-3:2013+A1:2017+A2:2021 EN55035:2017+A11:2020 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
EN IEC 62311:2020
EN 50564:2011
EN IEC 63000:2018 EN IEC 62680-1-2:2022

Notifikuotoji įstaiga (*Pasirinktinai*) :

Notifikuotos įstaigos pavadinimas:

Sertifikato nuorodos numeris:

4 skaitmenų notifikuotos įstaigos numeris: *n/a*

Gamintojo vardu pasirašė

Išdavimo vieta ir data:

Beijing 30/06/2025

Parašas:

Zeng Qingyao

Vardas, pareigos:

*Zeng Qingyao Compliance
Manager*



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ierīce/aprīkojums

Produkts: Xiaomi Sound Pocket
 Modelis: MDZ-37-DB
 Partija vai sērijas numurs: XXXXX/YYYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9,or letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Ražotājs vai tā pilnvarotais pārstāvis:

Nosaukums: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
 Adrese: Room 802, Floor 8, Building 5, No.15 KeChuang 10th Road, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing City, China
 Valsts: China

Ražotāja pilnvarotais pārstāvis ES

Nosaukums: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
 Adrese: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
 Valsts: Netherlands

Deklarācijas priekšmets: nosaukts augstāk

Iepriekš aprakstītās deklarācijas mērķis atbilst attiecīgajām Eiropas Savienības direktīvām un/vai tiesību aktiem:

Radioiekārtu direktīva (RID)	2014/53/ES	<input checked="" type="checkbox"/>
Zemsprieguma direktīva (ZSD)	2014/35/ES	<input checked="" type="checkbox"/>
Elektromagnētiskās savietojamības direktīva (EMSD)	2014/30/ES	<input checked="" type="checkbox"/>
Direktīva par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu (RoHS)	2011/65/ES	<input checked="" type="checkbox"/>
Ekodizaina prasības ar enerģiju saistītiem ražojumiem (ErP)	2009/125/EK	<input checked="" type="checkbox"/>
Mašīnu direktīva (MD)	2006/42/EK	<input type="checkbox"/>
Rotaļlietu drošība	2009/48/EK	<input type="checkbox"/>
Individuālie aizsardzības līdzekļi (IAL)	Regula (ES) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Būvizstrādājumi (CPD/CPR)	Regula (ES) Nr. 305/2011	<input type="checkbox"/>
Kosmētikas produkti	Regula (EK) Nr. 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Medicīnas ierīces (MID)	Direktīva 93/42/EEK	<input type="checkbox"/>

Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem Eiropas Savienības standartiem (tostarp arī uz standarta izdošanas datumu) vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām (tostarp arī uz šo specifikāciju izdošanas datumu), attiecībā uz kurām tiek deklarēta atbilstība:

Izmantotais standarts
IEC 62368-1:2018 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 55032:2015+A1:2020 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 IEC 61000-3-3:2013+A1:2017+A2:2021 EN55035:2017+A11:2020 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
EN IEC 62311:2020
EN 50564:2011
EN IEC 63000:2018 EN IEC 62680-1-2:2022

Pilnvarotā iestāde (nav obligāti) :

Pilnvarotās iestādes nosaukums:

Sertifikāta sērijas numurs:

4 ciparu pilnvarotās iestādes numurs

n/a

Parakstīts šādas personas vārdā

Izdošanas vieta un datums:

Beijing 30/06/2025

Paraksts:

Zeng Qingyao

Vārds, amats:

Zeng Qingyao Compliance
Manager



EU-VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Apparaat/Uitrusting

Product: Xiaomi Sound Pocket
 Model: MDZ-37-DB
 Batch- of serienummer: XXXXX/YYYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9, or letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Fabrikant of geautoriseerde vertegenwoordiger

Naam: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
 Adres: Room 802, Floor 8, Building 5, No.15 KeChuang 10th Road, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing City, China
 Land: China

Door de fabrikant geautoriseerde EU-vertegenwoordiger

Naam: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
 Adres: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
 Land: Netherlands

Object van de verklaring: Hierboven vermeld

Het doel van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de volgende relevante richtlijnen en/of wetgeving van de Europese Unie:

Richtlijn radioapparatuur (RED)	2014/53/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Laagspanningsrichtlijn (LVD)	2014/35/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit (EMCD)	2014/30/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen (RoHS)	2011/65/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Ecologische vereisten voor energiegerelateerde producten (ErP)	2009/125/EC	<input checked="" type="checkbox"/>
Machines (MD)	2006/42/EC	<input type="checkbox"/>
Veiligheid van speelgoed	2009/48/EC	<input type="checkbox"/>
Persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM)	Verordening (EU) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Bouwproducten (CPD/CPR)	Verordening (EU) nr. 305/2011	<input type="checkbox"/>
Cosmetische producten	Verordening (EC) nr. 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Medische apparaten (MDD)	Richtlijn 93/42/EEG	<input type="checkbox"/>

Verwijzingen naar de relevante overeengekomen gebruikte normen van de Europese Unie, inclusief de datum van de norm, of verwijzingen naar de andere technische specificaties, inclusief de datum van de specificatie, met betrekking tot welke de conformiteit wordt verklaard:

Geïmplementeerde norm
IEC 62368-1:2018
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 55032:2015+A1:2020
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
IEC 61000-3-3:2013+A1:2017+A2:2021
EN55035:2017+A11:2020
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)
ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
EN IEC 62311:2020
EN 50564:2011
EN IEC 63000:2018
EN IEC 62680-1-2:2022

Aangemelde instantie (optioneel):

Naam van aangemelde instantie:

Referentienummer van het certificaat:

4-cijferig nummer van aangemelde instantie: *n/a*

Getekend voor en namens

Plaats en datum van uitgifte: Beijing 30/06/2025

Handtekening:



Naam, functie:

Zeng Qingyao Compliance
Manager



Oryginalna deklaracja zgodności

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Urządzenia/sprzęt

Produkt: Xiaomi Sound Pocket
 Model: MDZ-37-DB
 Numer partii lub serii: XXXXX/YYYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9, or letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Producent lub jego autoryzowany przedstawiciel

Nazwa: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
 Room 802, Floor 8, Building 5, No.15 KeChuang 10th Road,
 Adres: Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing
 City, China
 Kraj: China

Autoryzowany przedstawiciel w Unii Europejskiej

Nazwa: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
 Adres: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
 Kraj: Netherlands

Obiekt deklaracji: Wymieniony powyżej

Przedmiot powyższej deklaracji jest zgodny z następującymi odpowiednimi dyrektywami Unii Europejskiej i/lub ustawodawstwem:

Dyrektywa radiowa (RED)	2014/53/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Dyrektywa ws. sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia	2014/35/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej (EMCD)	2014/30/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Dyrektywa RoHS	2011/65/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Dyrektywa ErP	2009/125/WE	<input checked="" type="checkbox"/>
Dyrektywa maszynowa (MD)	2006/42/WE	<input type="checkbox"/>
Dyrektywa zabawkowa	2009/48/WE	<input type="checkbox"/>
Środki ochrony osobistej (PPE)	Rozporządzenie (UE) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Produkty budowlane (CPD/CPR)	Rozporządzenie (UE) nr 305/2011	<input type="checkbox"/>
Produkty kosmetyczne	Rozporządzenie (WE) nr 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Urządzenia medyczne (MDD)	Dyrektywa 93/42/EWG	<input type="checkbox"/>

Odwołania do właściwych wykorzystanych norm Unii Europejskiej, w tym data wprowadzenia normy, lub odwołania do innych specyfikacji, takich jak data wydania specyfikacji, w odniesieniu do których zgodność została zadeklarowana:

Wdrożona norma
IEC 62368-1:2018 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 55032:2015+A1:2020 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 IEC 61000-3-3:2013+A1:2017+A2:2021 EN55035:2017+A11:2020 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
EN IEC 62311:2020
EN 50564:2011
EN IEC 63000:2018 EN IEC 62680-1-2:2022

Jednostka notyfikowana (opcjonalne):

Nazwa jednostki notyfikowanej:

Numer referencyjny certyfikatu:

4-cyfrowy numer jednostki notyfikowanej: *n/a*

Podpisano dla i w imieniu

Miejsce i data wydania: Beijing 30/06/2025

Podpis:



Imię i nazwisko, funkcja:

Zeng Qingyao Compliance
Manager



Declaração de Conformidade original

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Aparelho/equipamento

Produto: Xiaomi Sound Pocket
 Modelo: MDZ-37-DB
 Número de lote ou série: XXXXX/YYYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9, or letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Fabricante ou o respetivo representante auto

Nome: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
 Endereço: Room 802, Floor 8, Building 5, No.15 KeChuang 10th Road, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing City, China
 País: China

Representante autorizado do fabricante na UE

Nome: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
 Endereço: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
 País: Netherlands

Objeto da declaração: Indicado acima

O objeto da declaração acima indicado está em conformidade com as seguintes diretivas e/ou legislação(ões) relevante(s) da União Europeia:

Diretiva de Equipamentos de Rádio (RED)	2014/53/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Diretiva de Baixa Tensão (LVD)	2014/35/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética (EMCD)	2014/30/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Restrição do uso de determinadas substâncias perigosas (RoHS)	2011/65/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Requisitos de conceção ecológica para produtos relacionados com o consumo de energia (ErP)	2009/125/CE	<input checked="" type="checkbox"/>
Maquinaria (MD)	2006/42/CE	<input type="checkbox"/>
Segurança de brinquedos	2009/48/CE	<input type="checkbox"/>
Equipamento de proteção individual (PPE)	Regulamento (UE) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Produtos de construção (CPD/CPR)	Regulamento (UE) n.º 305/2011	<input type="checkbox"/>
Produtos cosméticos	Regulamento (CE) n.º 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Dispositivos médicos (MDD)	Diretiva 93/42/CEE	<input type="checkbox"/>

Referências às normas harmonizadas da União Europeia relevantes utilizadas, incluindo a data da norma, ou referências a outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais é declarada a conformidade:

Norma implementada
IEC 62368-1:2018 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 55032:2015+A1:2020 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 IEC 61000-3-3:2013+A1:2017+A2:2021 EN55035:2017+A11:2020 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
EN IEC 62311:2020
EN 50564:2011
EN IEC 63000:2018 EN IEC 62680-1-2:2022

Organismo notificado (opcional):

Nome do organismo notificado:

Número de referência do certificado:

Número de 4 dígitos do organismo notificado: *n/a*

Assinado por e em nome de

Local e data da emissão:

Beijing 30/06/2025

Assinatura:

Zeng Qingyao

Nome, função:

Zeng Qingyao Compliance
Manager



Declarație de conformitate originală

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Aparat/Echipament

Produs: Xiaomi Sound Pocket
 Model: MDZ-37-DB
 Lot sau număr serie: XXXXX/YYYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9, or letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Producătorul sau reprezentantul autorizat a

Numele: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
 Adresa: Room 802, Floor 8, Building 5, No.15 KeChuang 10th Road, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing City, China
 Țara: China

Reprezentantul UE autorizat al producătorilor

Numele: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
 Adresa: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
 Țara: Netherlands

Obiectul declarației: Enumerat mai sus

Obiectul declarației descrise mai sus este în conformitate cu următoarele directive ale Uniunii Europene și/sau legi relevante:

Directiva privind echipamentele radio (RED)	2014/53/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Directiva privind joasa tensiune (LVD)	2014/35/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Directiva privind compatibilitatea electromagnetă (EMCD)	2014/30/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase (RoHS)	2011/65/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Cerințele Ecodesign privind produsele consumatoare de energie (ErP)	2009/125/CE	<input checked="" type="checkbox"/>
Utilajele (MD)	2006/42/CE	<input type="checkbox"/>
Siguranța jucăriilor	2009/48/CE	<input type="checkbox"/>
Echipamentul de protecție personală (PPE)	Regulamentul (UE) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Produsele destinate construcțiilor (CPD/CPR)	Regulamentul (UE) Nr. 305/2011	<input type="checkbox"/>
Produse cosmetice	Regulamentul (CE) Nr. 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Dispozitive medicale(MDD)	Directiva 93/42/CEE	<input type="checkbox"/>

Referințele la standardele Uniunii Europene relevante utilizate, inclusiv data standardului, sau referințele la alte specificații tehnice, inclusiv data specificațiilor, în raport cu care este declarată conformitatea:

Standard implementat
IEC 62368-1:2018 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 55032:2015+A1:2020 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 IEC 61000-3-3:2013+A1:2017+A2:2021 EN55035:2017+A11:2020 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
EN IEC 62311:2020
EN 50564:2011
EN IEC 63000:2018
EN IEC 62680-1-2:2022

Organul notificat (Opțional) :

Numele organului notificat:

Numărul de referință al certificatului:

Numărul din 4 cifre al organului notificat: *n/a*

Semnat pentru și în numele

Locul și data emiterii:

Beijing 30/06/2025

Semnătura:



Numele, funcția:

Zeng Qingyao Compliance
Manager



Оригинальная Декларация о соответствии

ДЕКЛАРАЦИЯ ЕС О СООТВЕТСТВИИ

Аппаратура/оборудование

Изделие: Xiaomi Sound Pocket
 Модель: MDZ-37-DB
 Номер партии или серийный номер: XXXXX/YYYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9, or letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Производитель или его уполномоченный

Название: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
 Адрес: Room 802, Floor 8, Building 5, No.15 KeChuang 10th Road, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing City, China
 Страна: China

Официальный представитель производителя в ЕС

Название: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
 Адрес: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
 Страна: Netherlands

Предмет декларации: Перечислено выше

Предмет декларации, описанный выше, соответствует следующим Директивам по гармонизации ЕС и/или нормативно-правовым актам:

Директива на радиооборудование (RED)	2014/53/EC	<input checked="" type="checkbox"/>
Директива на низковольтное оборудование (LVD)	2014/35/EC	<input checked="" type="checkbox"/>
Директива на электромагнитную совместимость (EMCD)	2014/30/EC	<input checked="" type="checkbox"/>
Ограничение использования некоторых опасных веществ (RoHS)	2011/65/EC	<input checked="" type="checkbox"/>
Требования к экодизайну энергосвязанных изделий (ErP)	2009/125/EC	<input checked="" type="checkbox"/>
Безопасность машин и оборудования (MD)	2006/42/EC	<input type="checkbox"/>
Безопасность игрушек	2009/48/EC	<input type="checkbox"/>
Средства индивидуальной защиты (СИЗ)	Стандарт (ЕС) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Строительная продукция (CPD/CPR)	Стандарт (ЕС) №305/2011	<input type="checkbox"/>
Косметические изделия	Стандарт (ЕК) №1223/2009	<input type="checkbox"/>
Медицинские устройства (MDD)	Директива 93/42/ЕЭС	<input type="checkbox"/>

Ссылки на применимые использованные стандарты гармонизации Европейского союза (включая дату принятия) или ссылки на иные технические спецификации (включая дату создания), соответствие которым утверждается:

Внедренный стандарт
IEC 62368-1:2018 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 55032:2015+A1:2020 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 IEC 61000-3-3:2013+A1:2017+A2:2021 EN55035:2017+A11:2020 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
EN IEC 62311:2020
EN 50564:2011
EN IEC 63000:2018 EN IEC 62680-1-2:2022

Нотифицированный орган

(необязательно):

Название нотифицированного органа:

Номер сертификата:

4-значный номер нотифицированного органа: *n/a*

Подписано для/от имени

Место и дата выпуска: Beijing 30/06/2025

Подпись:



Имя, должность:

Zeng Qingyao Compliance
Manager



EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Prístroj/Zariadenie

Výrobok: Xiaomi Sound Pocket

Model: MDZ-37-DB

Číslo šarže alebo sériové číslo: XXXXX/YYYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9, or letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Výrobca alebo jeho splnomocnený zástupca:

Meno: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
 Room 802, Floor 8, Building 5, No.15 KeChuang 10th Road,
 Adresa: Beijing Economic and Technological Development Zone,
 Beijing City, China
 Krajina: China

Splnomocnený zástupca EÚ pre výrobcov

Meno: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
 Adresa: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
 Krajina: Netherlands

Predmet vyhlásenia: Uvedené vyššie

Predmet vyhlásenia opísaného vyššie je v súlade s nasledujúcimi príslušnými smernicami a/alebo legislatívou Európskej únie:

Smernica o rádiových zariadeniach (RED)	2014/53/EÚ	<input checked="" type="checkbox"/>
Smernica o nízkom napätí (LVD)	2014/35/EÚ	<input checked="" type="checkbox"/>
Smernica o elektromagnetickej kompatibilite (EMCD)	2014/30/EÚ	<input checked="" type="checkbox"/>
Obmedzenie používania určitých nebezpečných látok (RoHS)	2011/65/EÚ	<input checked="" type="checkbox"/>
Požiadavky na ekodizajn energeticky významných výrobkov (ErP)	2009/125/ES	<input checked="" type="checkbox"/>
Strojové zariadenia (MD)	2006/42/ES	<input type="checkbox"/>
Bezpečnosť hračiek	2009/48/ES	<input type="checkbox"/>
Osobné ochranné prostriedky (PPE)	Nariadenie (EÚ) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Stavebné výrobky (CPD/CPR)	Nariadenie (EÚ) č. 305/2011	<input type="checkbox"/>
Kozmetické výrobky	Nariadenie (ES) č. 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Zdravotnícke pomôcky (MDD)	Smernica 93/42/EHS	<input type="checkbox"/>

Odkazy na príslušné použité normy Európskej únie vrátane dátumu vydania normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátum špecifikácie, v súvislosti s ktorou sa vyhlasuje zhoda:

zavedený štandard
IEC 62368-1:2018 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 55032:2015+A1:2020 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 IEC 61000-3-3:2013+A1:2017+A2:2021 EN55035:2017+A11:2020 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
EN IEC 62311:2020
EN 50564:2011
EN IEC 63000:2018
EN IEC 62680-1-2:2022

Notifikovaný orgán (voliteľné):

Názov notifikovaného orgánu:

Referenčné číslo certifikátu:

4-miestne číslo notifikovaného orgánu: -

Podpísané za a v mene

Miesto a dátum vydania: Beijing 30/06/2025

Podpis:

Zeng Qingyao

Meno, funkcia:

Zeng Qingyao Compliance
Manager



Orijinal Uygunluk Beyanı**AB UYGUNLUK BEYANI****Cihaz/Ekipman**

Ürün: Xiaomi Sound Pocket
Model: MDZ-37-DB
Parti veya Seri Numarası: XXXXX/YYYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9, or letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Üretici veya üreticinin yetkili temsilcisi:

Adı: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
Adres: Room 802, Floor 8, Building 5, No.15 KeChuang 10th Road, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing City, China
Ülke: China

Üreticinin yetkili AB Temsilcisi

Adı: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Adres: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
Ülke: Netherlands

Beyan konusu: Yukarıda listelenmiştir

Yukarıda açıklanan beyannamenin amacı, aşağıdaki ilgili Avrupa Birliği direktiflerine ve/veya mevzuatlarına uygundur:

Radio Ekipmanı Direktifi (RED)	2014/53/AB	<input checked="" type="checkbox"/>
Alçak Gerilim Direktifi (LVD)	2014/35/AB	<input checked="" type="checkbox"/>
Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi (EMCD)	2014/30/AB	<input checked="" type="checkbox"/>
Belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanması (RoHS)	2011/65/AB	<input checked="" type="checkbox"/>
Enerjiyle ilgili ürünler için Ecodesign Gereklilikleri (ErP)	2009/125/AT	<input checked="" type="checkbox"/>
Makineler (MD)	2006/42/AT	<input type="checkbox"/>
Oyuncak güvenliği	2009/48/AT	<input type="checkbox"/>
Kişisel koruyucu ekipman (KKE)	2016/425 Sayılı Düzenleme (AB)	<input type="checkbox"/>
İnşaat ürünleri (CPD/CPR)	305/2011 Sayılı Düzenleme (AB)	<input type="checkbox"/>
Kozmetik ürünler	1223/2009 Sayılı Düzenleme (AB)	<input type="checkbox"/>
Tıbbi cihazlar (MDD)	93/42/AET Sayılı Direktifi	<input type="checkbox"/>

Standardın tarihi de dahil olmak üzere kullanılan ilgili Avrupa Birliği standartlarına yapılan atıflar veya uygunluğun beyan edildiği şartnamenin tarihi de dahil olmak üzere diğer teknik şartnamelere yapılan atıflar:

Uygulanan Standart
IEC 62368-1:2018 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 55032:2015+A1:2020 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 IEC 61000-3-3:2013+A1:2017+A2:2021 EN55035:2017+A11:2020 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
EN IEC 62311:2020
EN 50564:2011
EN IEC 63000:2018
EN IEC 62680-1-2:2022

Onaylanmış Kuruluş (İsteğe Bağlı):

Onaylanmış kuruluşun adı:

Sertifikanın Referans Numarası:

4 basamaklı onaylanmış kuruluş numarası: n/a

Şu kişinin adına ve namına imzalanmıştır:

Yayınlanma yeri ve tarihi: Beijing 30/06/2025

İmza:

Zeng Qingyao

Ad, işlev:

Zeng Qingyao Compliance
Manager



ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ДИРЕКТИВАМ ЄС

Прилад / обладнання

Продукт: Xiaomi Sound Pocket
 Модель: MDZ-37-DB
 Серійний номер або номер партії: XXXXX/YYYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9, or letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Виробник або його вповноважений предс

Назва: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
 Адреса: Room 802, Floor 8, Building 5, No.15 KeChuang 10th Road, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing City, China
 Країна: China

Уповноважений представник виробника в країнах ЄС

Назва: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
 Адреса: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
 Країна: Netherlands

Предмет декларації: Зазначено вище

Об'єкт декларації, описаний вище, відповідає наступним відповідним директивам та/або законодавству Європейського Союзу:

Директива про радіоблабнання (Radio Equipment Directive, RED)	2014/53/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Директива про низьковольтне обладнання (Low Voltage Directive, LVD)	2014/35/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Директива про електромагнітну сумісність (Electromagnetic Compatibility Directive, EMC Directive)	2014/30/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Директива про обмеження вмісту небезпечних речовин (Restriction of the use of certain hazardous substances, RoHS)	2011/65/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Вимоги до екологічного проектування енергоспоживчої продукції (Ecodesign Requirements for energy-related products, ErP)	2009/125/EC	<input checked="" type="checkbox"/>
Директива про машинне обладнання (Machinery Directive, MD)	2006/42/EC	<input type="checkbox"/>
Директива про безпеку іграшок	2009/48/EC	<input type="checkbox"/>
Директива про засоби індивідуального захисту (Personal protective equipment, PPE)	Регламент ЄС (EU) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Будівельна продукція (CPD/CPR)	Регламент ЄС (EU) № 305/2011	<input type="checkbox"/>
Косметична продукція	Регламент ЄС (EC) № 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Медичні прилади (MDD)	Директива 93/42/EEC	<input type="checkbox"/>

Посилання на відповідні використані стандарти Європейського Союзу, включаючи дату стандарту, або посилання на інші технічні специфікації, включаючи дату специфікації, щодо яких заявлено про відповідність:

Впроваджений стандарт
IEC 62368-1:2018 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 55032:2015+A1:2020 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 IEC 61000-3-3:2013+A1:2017+A2:2021 EN55035:2017+A11:2020 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
EN IEC 62311:2020
EN 50564:2011
EN IEC 63000:2018
EN IEC 62680-1-2:2022

Уповноважений орган (необов'язково):

Назва вповноваженого органу:

Довідковий номер сертифіката:

Номер уповноваженого органу (4 цифри): *n/a*

Підписано від імені й за дорученням

Місце й дата випуску:

Beijing 30/06/2025

Підпис:

Zeng Qingyao

Повне ім'я, посада:

Zeng Qingyao Compliance
Manager

